

Honduras y El Salvador

# Sin Poder Solucionar los Problemas Comerciales

TEGUCIGALPA, octubre 21 (ACAN-EFE).— Los problemas comerciales que enfrentan Honduras y El Salvador continúan sin ninguna solución



**PAPA RECIBE A GEMAYEL.**— Ciudad del Vaticano, octubre 21. El Presidente libanés Amin Gemayel observa un libro que el Papa Juan Pablo II le dio hoy aquí.

viembre a corto plazo, tras una reunión que durante varias horas sostuvieron en Tegucigalpa, los Ministros de Economía de los dos países.

José Manuel Pacas, Ministro de Economía de El Salvador, y Gustavo Alfaro, de Honduras, aprovecharon la cita de gobernadores del Banco Cen-

troamericano de Integración Económica (BCIE), realizada aquí ayer, para platicar asuntos bilaterales.

"No logramos nada en concreto para solucionar los problemas comerciales y de exportación de nuestros países", confesó el Mi-

—Favor pase a la página 63.

## Centro América Ante Grave Crisis Económica

TEGUCIGALPA, octubre 21 (ACAN-EFE).— El comercio regional se ha reducido en 150 millones de dólares durante 1982, en lo que constituye la peor crisis económica de la historia en el área, informaron hoy aquí fuentes del "Banco Centroamericano de Integración Económica" (BCIE).

Los países centroamericanos tuvieron un volumen comercial de unos 500 millones de dólares, durante el año anterior, mientras que en 1982 apenas se alcanzaron 350 millones, se-

gún estimaciones del "BCIE".

La situación fue descrita como "crítica", puesto que marca un descenso del treinta por ciento en el volumen comercial de la zona.

Según las mismas fuentes, la situación es uno de los motivos por los cuales actualmente se promueve un vigoroso impulso por reactivar el "Mercado Común Centroamericano", como la estructura que hará posible una expansión comercial adecuada en la región.

## García Márquez Gana el Premio Nobel Literatura

ESTOCOLMO, octubre 21 (UPI).— El exiliado escritor colombiano Gabriel García Márquez, que no puede entrar en Estados Unidos por su política izquierdista y amistad con el Presidente cubano Fidel Castro, ganó hoy el Premio Nobel de Literatura.

La Academia sueca anunció que el Premio se le dio a García Márquez, de 55 años, por sus obras que "reflejan la vida y conflictos de un Continente". García Márquez es el primer colombiano que obtiene el prestigioso premio y el cuarto en América Latina. Los otros son Gabriela Mistral, de Chile, en 1945; Miguel A. Asturias,

de Guatemala, en 1967 y Pablo Neruda, de Chile, en 1971.

El premio en efectivo del premio es de 1,15 millones de coronas (unos 157.000 dólares).

Su novela "Cien años de soledad" —que relata la historia de una familia de América Latina en un pueblo en medio de la selva, que finalmente es absorbido por hormigas rojas—, ha vendido más de 10 millones de ejemplares y se ha traducido a 32 idiomas.

En la capital mexicana, donde vive en una enorme casa colonial, en un barrio acomodado, García Már-

—Favor pase a la página 38.



**INICIAN JUICIO.**— Vila Nova de Ourem, Portugal, octubre 21. El sacerdote rebelde español Juan Fernández Krohn, acusado de atentar contra el Papa Juan Pablo II, en el templo portugués de Fátima, en mayo pasado, se niega a mirar hacia los fotógrafos durante su juicio, que fue suspendido luego de que Fernández insistió en que es mártir y no se arrepentía de la acción.

## Posible Postergación de Asamblea Gral. de OEA

WASHINGTON, octubre 21 (AP).— En esferas diplomáticas se dijo que se está considerando la posibilidad de postergar la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, que debe instalarse aquí el mes entrante.

"No hay nada concreto", precisaron las fuentes, "pero sí una marejada de consultas".

La gestión tendría por objeto dar tiempo a que se enfrien las pasiones puestas al rojo vivo por la re-

nuencia de los Estados Unidos a cumplir con las disposiciones de la OEA, durante el conflicto en torno al control de las Islas Malvinas.

La Administración del Presidente Ronald Reagan no sólo salió en ayuda de la Gran Bretaña, a la que la OEA consideró como el poder atacante, sino que impuso sanciones a la Argentina, que se consideró como la agredida.

El Embajador argentino

—Favor pase a la página 17

## Temores de Nuevo Golpe de Estado en España

MADRID, octubre 21 (UPI).— Un vocero del Palacio Real dijo hoy que los 2.500 integrantes de la Guardia Personal del Rey Juan Carlos, fueron colocados en estado parcial de alerta, a principios de semana, tras correr rumores de un nuevo golpe de Estado.

En el país vasco, los terroristas hicieron detonar 20 bombas durante la noche, en un intento de interrumpir la campaña electoral.

## Un Acuerdo Definitivo Firman CEE y los EE.UU.

Bruselas, octubre 21 (EFE).— La "Comunidad Económica Europea" y Estados Unidos, han logrado por fin llegar a un acuerdo sobre las exportaciones de acero, desde los países miembros de la primera al mercado norteamericano.

Tras una reunión del Consejo de Ministros, vía escrita, es decir, intercambiándose por Telex con Bruselas, los diez países de la "CEE" unifi-

El país ha temido la posibilidad de un nuevo golpe de Estado desde que el Gobierno anunció el tres de octubre la detención de tres jefes militares, por tramitar una conjura para derrocar al Gobierno la víspera de las elecciones.

Al parecer los militares mantenían contactos con el general Jaime Milans del Bosch, uno de los cabecillas del abortado golpe de febrero del año pasado,

—Favor pase a la página 62.

caron sus criterios, que — luego de ser comunicados a Estados Unidos— fueron aprobados.

Una vez superados los "complicadísimos problemas" —a juicio del vicepresidente de la Comisión, Etienne Davignon— en el reparto de los sacrificios de la "CEE" y determinados los porcentajes de autolimitación de exportación al mercado norteamericano, los siderúrgicos de

—Favor pase a la página 25.

## Modesta Alza en Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, octubre 21 (AP).— La bolsa tuvo hoy una alza modesta, llegando a su nivel más alto, en casi 10 años, en una sesión llena de alternativas.

El Promedio Dow Jones abrió en alza, bajó fuertemente después y se recuperó antes del cierre, para terminar en alza de 2.86.

El nivel de 1.036.98 alcanzado hoy fue el más alto desde el de 1.039.36 alcanzado el 12 de enero de 1973.

Las acciones en alza superaron a las en baja en proporción de 8-7 en la Bolsa de Nueva York, cuyo índice compuesto bajó 0.08 a 79.72.

El volumen fue de 98.68 millones de acciones.

### PRECIO CAFE

NUEVA YORK, octubre 21 (UPI).— El café para entrega futura cerró hoy con baja de 220 a 193 puntos de alza en la lonja local. Se vendieron 3,824 lotes.

El grano para entrega inmediata cerró hoy en estable.

Las cotizaciones para entrega inmediata, promediadas por los corredores, fueron como sigue:

Colombianos, Medellín, 149.00.

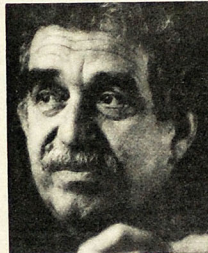
El Salvador Central Standard: 141.5.

Mexicanos Laredo: 136.00.

### PRECIO AZUCAR

NUEVA YORK, octubre 21 (UPI).— El azúcar para entrega futura del Contrato Mundial N° 11, cerró hoy alza de 15 a 22 puntos en la lonja local. Se vendieron 2,801 lotes. El pre-

—Favor pase a la página 25.



**GANA NOBEL LITERATURA.**— Nueva York, octubre 21. Foto de archivo del escritor colombiano Gabriel García Márquez, de 54 años, que ganó hoy el Premio Nobel de Literatura.



**EN FUNERALES DE BESS TRUMAN.** Independence, octubre 21. La Primera Dama Nancy Reagan, izquierda, y las ex-Primeras Damas Betty Ford, centro, y Rosalyn Carter, durante el servicio fúnebre de la ex-Primera Dama Bess Truman, esposa de Harry Truman.